

ՀԱՅՔ

ՀԱՆԴԵՍ

ԱԶԳԱՅԻՆ, ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆ

HAIK

AN ARMENIAN JOURNAL

Edited by M. S. Gabriel, M. D. 202 West, 23d St., New York N. Y. Vol. V, 1895.

Հասցե

Editor of "HAIK" 202 West 23d St.,
New York.
U. S. America.

Կամ Redaction de la Revue "HAIK" ևն

ՊԱՅՄԱՆՔ

Տարեկան բաժնեգրին է
ամեն երկրաց համար
երկու տալեր կամ տասն ֆրանք
կանխիկ

ԲՈՎԱՆԵՐԵԿՈՒԹԻՒՆ

Ներկայ կարեւոր գործն. Հայաստանի սո-
վեղոց օգնել. — Պուլկարիա և Հայաստան. Ժիզ-
ուիթք, ՀԱՅՐԵՆԻՔ և ՄՇԱԿ. — Հայոց Հայրե-
նասիրական Դաշնակցութիւն. — Հանդէս ա-
ռաջիմ տարեդարձի Սասնոյ մահատակու-
թեան. — Նամակ Կ.Պոլսէ. — Նամակ Կ.Պոլսէ. —
Նամակ Կ.Պոլսէ. — Կլատսթոմ մորէն կը խօսի
զՀայաստանէ. — Դաշոյն և ազգի դաւաճանք. —
Նամակ ԴժՈՒՔէ:

«Դժոխքի», մոր մամակն, որոյ մէկ մասն
կը գտնուի հեռու, կարեւոր է այնու ևս զի
կը ցուցնէ թէ Հնչակի մեծախօս խմբագրողքն,
որ այնքան գումարներ ստացան ազգի հայրե-
նասէրներէն, Սասնոմ զօրացունելու համար

գործածած չեն այդ դրամներն: Ըստ վկայու-
թեան Դժոխքի, 8 կամ 10 հրացան միայն տը-
լած է Հնչակ 10,000 մահատակաց ձեռքն:
Սոսիալիստական զբախտութիւններ հրատա-
րակելու ծախքերէն աշոյրան միայն կրցան ու-
րեմն աւելցունել. Եւ դժուար համեմուկ է
թէ ինչո՞ւ Հնչակի և Դրօշակի խմբագրող խմ-
բակք, որոց երկուքն ալ յեղափոխական և սօ-
սիալիստ միամտամայն են, չեն գար ի միութիւն:
Դժոխքի հետ և մեք կը հարցնեմք — «Ի՞նչ է
ծեր հասկացողութիւնների մէջ եղած տարբե-
րութիւնը»:

* * *

Թէ Հայոց Հայրենասիրական Դաշնակցու-
թիւնն, իբրեւ որոշ սկզբանց համեմատ ընթա-
ցող կազմակերպութիւն, որքան ընդարձակօ-
րէն պիտի ճիւղաւորի և ինչ կարեւոր դեր
պիտի կրնայ կատարել, այն պիտի ցուցնէ ժա-
մանակն: Նորանուն ընկերութիւն մի երեսն
հանելու հաճոյքն համար չէ որ կազմուած է
այն, այլ իրական և անհրաժեշտ պէտքի մի
պատասխանելու լուրջ մպատակով: Եթէ կան
երկտասարդաց քաւական ստուար թիւ մի որ,
Դաշնակցութեանս սկզբունքներն ճշմարտա-
պէս ազգային գտնելով, համալիրն և միասնա-
անոր, ամշուշտ կը գոյամայ քան զամենայն
հօգը ազոյն և ողջամիտ կազմակերպութիւն
Հայաստանի ազատութեան համար:

ՆԵՐԿԱՅ ԿԱՐԵՒՈՐ ԳՈՐԾՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՍՈՎԵՂՈՑ ՕԳՆԵԼ

Ամերիկայի Հայերն բաւական աշխատեցան միթինկներ կազմել, և Ամերիկացւոյ խօսիլ տալ Սասնոյ կոտորածին և Հայաստանի աղէտներուն վերայ: Այժմ որ հանրային կարծիքն շինուած պատրաստուած է ի նպատակ Հայոց, ալ պատեհատենն է գործնական օգուտ մի հանել այդ համակրութենէ: Պէտք է Սասնոյ և շրջակայ գաւառաց Հայ ժողովուրդն սովորեցնել անկերէն ազատելու մարդասիրական գործին ոյժ տալ որով կրնան մասնակցիլ այն ամենայն օտարականք իսկ որք քաղաքական խնդրոց չեն ուզեր խառնուիլ:

ՆԻՒ ԵՈՐՔԻ ՅԱՆՁՆԱԽՈՒՄԲՆ

Նիւ Եորքէն Հայ պատգամաւորութիւն մի ներկայացու եպիսկոպոս Փաթըրի, և նորա խրատն ու աջակցութիւնն խնդրեց Յանձնախումբ մի կազմելու համար Ամերիկացիներէ, յօգուտ Սասնոյ և Մշտնապահութեան հանգանակութեան ձեռնարկելու պաշտօնով: Մեծանուն եպիսկոպոսն շատ սիրալիր ընդունելութիւն մ'արաւ պատգամաւորութեան անդամոց, (Հայր Տէրունեանի, Տր. Այվազեանի և Մ. Ս. Գաբրիէլեանի), և յանձնարարեց գնոսա երեւելի փաստաբան Էվէրէթ Հոլլըրի, որոյ ջանիւք և ատենապետութեամբ կազմուեցաւ Նիւ Եորքի Յանձնախումբն: Անգամ են նաև Տիկին Բօպէրթ Էպպի, Փրոֆ. Պըթլըր, Մօրիս Ճէսըփ, Շիֆ, Սիֆնսըր Թրասք (գանձապետ), Տիկին Վիլլըրտ Տր. Այվազեան քարտուղար է:

ՈՒՍՏԸՐԻ ՅԱՆՁՆԱԽՈՒՄԲՆ

Ուստըրի մէջ նոյնպիսի Յանձնախումբ մի կազմուեցաւ Օգ. 1ին, որոյ նախագահն է Տիար P.W. MOEN, Երկաթ Թելի տիեզերահաշակ գործարանին պետն, և անգամքն են վսեմ. Սթիֆըն Սօլզպըրի, քաղաքին առաջին միլիտանտերն և քաջածանօթ մարդասէրն, նաև Տիար Ճէյմզ Լօկըն, Տր. Նիքըլա, Ճարճ Նիւթըն և փաստաբան Պ. Փաթըր— ամենայն նշանաւոր և ազդեցիկ քաղաքացիներ որք աներկբայ պիտի յաջողին խոշոր գումար մի հանգանակել յօգուտ Հայ տառապելոց:

«Հայքի» խմբագիրն, որ Ուստըր գնալով մի քանի օր նուիրեց այդ Յանձնա-

խումբն կազմելու, խորին հաճութեամբ կը հռչակէ հրապարակաւ այն ազնիւ և և դիւրիչ մարդասիրութիւնն որով այդ բազմազգաղ Ամերիկացիք յանձն առին այն բարերար գործն ի փրկութիւն բիւրաւոր Հայոց: Ամերիկայի հարուստ դասակարգին ազնուութեան, շնորհալի փափկութեան և մարդասիրութեան վերայ նորէն և ալ աւելի զմայլելու պատուակրէն առիթ մ'եղաւ այս մեզ, և վստահ եմք թէ բոլոր Հայ ազգն տեղի պիտի ունենայ այս Յանձնախումբոց անձնուէր օրինակին վերայ երախտագէտ զգացմամբ սքանչաւ նալու:

«Հայքի» խմբագրութեան, յօգուտ սովելոց, յանձնուած է 10 տարր, ի Mrs. A. Gloverէ, Նիւ Եորքի:

Եթէ մեր Ամերիկացի Հայ հայրենակիցներէ ու է ոք, հեռաւոր նահանգներէ, խմբագրութեանս դրամ յեղել ուղէ այս նպատակաւ, կ'ընդունիր և Հայքի մէջ կը ծանուցանեմք, և կը յանձնեմք դու մարն Նիւ Եորքի Ամերիկեան Յանձնախումբին:

ՊՈՒԼԿԱՐԻԱ ԵՒ ՀՈՅՈՍՏԱՆ

ՃԻԶՈՒԻԹԲ, «ՀԱՅՐԵՆԻԹ» ԵՒ «ՄՇԱԿ»

Պուլկարիա աշխարհի խօսակցութեան նիւթ դարձած է այս միջոցիւ: Մեք Հայքը մասնաւորապէս ուշադիր պարտիմք լինիլ այդ երկրի դարձուածոց, և ջանալ նորա փորձառութենէն օգտիլ: Այսօր Պուլկարիա է ինչ որ թերեւս Հայաստան պիտի լինի օր մի: Եւ ինչ որ պիտի լինի օր մի Հայաստան, այժմէն սկսած է որոշուիլ. մեր ներկայ ընթացքն, բարքն, իմաստուն կամ անմիտ դադարարներն, զգօն կամ խօլ արարքն բոլոր կը գործեն իրենց հզօր ազդեցութիւն ապագայ Հայաստանի բաղըն որոշելու, և անոր յաջողութիւններն ու դժբաղդութիւններն պատրաստելու:

Պուլկարիա Թրքաց հարստահարութիւններն մեզի պէս կրած, ապա յեղափոխած ու շնորհիւ ուսումական աջակցութեան ազատած լինելէ յետոյ, տուաւ զինուորական քաջութեան ապացոյց Սերպիոյ դէմ պատերազմին մէջ, տուաւ նաև

վարչական կորուվոյ և քաղաքական թափանցողութեան ապացոյց յանձին Սթամպուլոֆի: Սա «այն մէկ մեծ մարդն էր զոր արտադրած էր Պուլկարիա» և այն միակ հայրենասէր գործիչն որ ստեղծեց զանկախ Պուլկարիան: Եւ այժմ աշխարհ սոսկացած կը մնայ ի լուր այդ մեծ մարդուն ու անկեղծ հայրենասիրին յօշ յօշ պատառմանն ի ձեռն իւր իսկ հայրենակցաց:

Այս զարհուրելի դէպք լի է դասերով:

Քաղաքական կիրքն կուրացուցիչ ոյժ ունի: Զոհին հակառակորդներն այնպէս համոզուած էին թէ Սթամպուլոֆ Պուլկարիոյ ֆեսասած էր և պիտի ֆեսասէր իւր «Պուլկարիա վասն Պուլկարաց» քաղաքականութեամբն: Ուրեմն, տրամախոհեցին նոքա, պէտք է սպաննել այս ֆեսասկար մարդն... Եւ սպաննեցին զնա:

Անմտութեամբ լի խորհուրդ և յետին վատութեան գործ:

Դիցուք թէ արդարեւ թիւր էր Սթամպուլոֆի քաղաքականութիւնն, դիցուք թէ նա սխալած էր. միթէ կարելի՞ էր երկբայիւ նորա անկեղծութեան, նորա հայրենասիրական զգացմանց մասին:

Եւ ինչ հոգեկան պիղծ վիճակ կը ցուցնեն անոնք որք մահուան կը դատապարտեն անկեղծ հայրենասէր մի, նորա ենթադրեալ սխալին համար:

Եթէ Սթամպուլոֆի քաղաքականութիւնն սխալ էր, կրնային զնա անպաշտօն թողուլ, կրնար կտաւարութիւնն թոյլ տալ նմա մեկնիլ Պուլկարիայէն, իսկ ապագայ պատահականութեանց առջեւ անհղու նպատակաւ սպաննել հայրենեաց անձնուէր ծառայն— այդ ոճիրներու քան զամենայն եղեռնականն է:

Դենեք խնդիրն ծայրայեղ, տարօրինակ ձևի տակ և հարցնենք— Պէ՞տք էր սպաննել Սթամպուլոֆ, եթէ նորա կեանքն ու ապագայ պաշտօնավարութեան հնարաւորութիւնն վտանգաւոր կը համարուէր Պուլկարիոյ համար: Ո՛չ, կը պատասխանեմք. պէտք էր յամծծ առնուլ հայրենեաց վտանգն մանաւանդ քան յամծծ սուղու վատութիւնն:

Եթէ անկեղծ գործիչ մի, հայրենեաց նուիրուած ու ծառայած որդի մի սպաննելու պայմանաւ միայն կարելի է փրկել հայրենիքն, ես կ'ասեմ թող կորնչի՛ հայ-

րենիքն: Պարտքն, երախտագիտութիւնն, ճշմարտութիւնն մեծ և գեր ի վեր են քան հայրենիքն:

Թող կորնչի հայրենիք, թող փլչի բոլոր աշխարհ, թող կործանի տիեզերք համայն— եթէ ոճիրն, սուտն, վատութիւնըն պէտք է կանգուն պահեն զայնս:

Փութամ սակայն ասել թէ միայն բարոյապէս կուրացելոց և կրիւք արբեցելոց է հաւատալ և բանդագուչել թէ հայրենիքին կարելի է ծառայել ո՛ր է վատութեան գործով:

Ասոր վերայ պնդել պէտք է չարունակ, զի մեր մէջ քիչ չեն այն տխմարներն որք կը կարծեն թէ ներելի է բարի նպատակաւ գործել նախ վատ գործ:

Մեր ազգին մէջ կան պակասամիտ մարդիկ որք կարծեցին թէ թիւթիւնճիֆ մատնչի դեր կը կատարէր այն անդրադոյն նպատակաւ թերեւս որ օր մի նըշանաւոր ծառայութիւն մի ազգին մատուցանելու առիթն յափշտակէր: Բարոյական զգացումն մեր մէջ այնքան բթացած է ուրեմն որ հնարաւոր կը լինի այդպիսի կարծիք: Ի՛նչ, հաւատալ թէ մարդ կարող է մատնչի դեր կատարել, մտածողութեամբ և դրական չարագործութեամբ, բայց միւսք ունենալ քաւել այդ ամենն, սրբել, արդարացունել այդ ամենն, և դիւցազնանալ յանկարծ մի օր ուրիշ մէկ մեծ դաւաճանութիւն մի գործելով այն մարդուն դէմ որուն նուիրած էր այնքան ատեն իւր դիւային ծառայութիւն...

Այդ միակ օրինակն չէ դժբաղդաբար:

Նիւ Եւրօքի մէջ ալ գտնուեցաւ հայ ումն որ կոտորածին դէպքէն յետոյ իսկ Հէրալտի մէջ գովեց Սուլթանի հայրախնամ բարեսրտութիւնն, և ապա գնաց նորէն հայրենասիրի դեր կատարել հեռաւոր վայրեր ուր իւր անցեալն չէին ճանաչեր: Եւ ահա անցեալ օր տեսայ երիտասարդ Հայեր, որք համարձակեցան կարծիք յայտնել թէ այդ մարդ, այդպիսի գրութեամբ մի նախ Սուլթանի աչքն մտնել աշխատելով թերեւս հասնի անանկ դիւանագիտական պաշտօնի մի ի ծառայութեան Սուլթանին, յորում պատահութիւն ունենայ Հայոց դատին ծառայելու...

Մեր մէջ բարոյական կրթութիւնն ետ մնացած է, այդ յայտնի է, բայց չէինք կարծեր թէ բարոյական բնագոյնն, խղճի փափկութիւնն ալ այդ աստիճան բը-

Թացած լինէր:

Յոռի, անվայել, կեղծաւոր միջոցներով բարի նպատակի մի ծառայելու յաւակնութիւնն կը ցուցնէ բարոյական անզգայութիւն, դարձելի ճիշդութեամբ ինքն եթէ ազգի մի մէջ ողբ ախար տարածուած է բաւական, յոյս չկայ նորա փրկութեան:

Օգ. 1ին Ուստըրի մէջ, Սասունցւոց նըպատելու համար կազմուած ամերիկեան Յանձնարարին նախագահն պատմեց, ի վերջ նստին, մի քանի դէպքեր Հայոց անբարեխղճութեան, ոտայօգութեան մասին, տեղն ի տեղն, զոր ես խորին ամօթով լսեցի: Մի քանի նշանաւոր Հայերու զարհուրելի անբարեխղճութիւնն բովանդակ Ուստըրի Հայ գաղթականութիւնն թաղած է անպատուութեան մէջ, ուր Հայք զուգապատիւ կը համարուին Չինանացւոց:

Կրնայ առարկուիլ թէ մէկ կամ երկու մարդու անբարեխղճութիւնն պէտք է արատ չհամարուի գաղթականութեանը, կամ բոլոր ազգին: Այս առարկութիւն ոյժ կ'ունենար եթէ գաղթականութիւնն փոխանակ պատուելու այդպիսի մարդ մի և զայն իւր քուէով պաշտօնի կոչելու, վարուած լինէր նորա հետ այն անհամարհանօք որում արժանի էր:

Այս երեւոյթ Ուստըրի մէջ միայն չէ տեսնուած, այլ և ի Նիւ Եորք, և ի Կ. Պոլիս, և թուրքիոյ մեծ քաղաքներում, և ի Թիֆլիս...

Անբարեխղճ մարդն մեր մէջ պատուաւոր մարդ է եթէ քիչ մի ճարտարութիւն, քիչ մի տեղեկութիւն, քիչ մի հարստութիւն ունի:

Միտթարական փոփոխութիւն մի կ'երեւի մեր մէջ, թէպէտ չէ տակաւին բաւական նշանաւոր. ահա «Հայրենիք» թերթ մ'ունինք ի Կ. Պոլիս, ուր արդարասիրութիւնն, ուղղամտութիւնն ոտորադաս չեն նկատուիր հարստութեան և սառանալ փարպետորդութեան: Հայրենիք և Մշակ անբարոյական և անպարկեշտ միջոցներով ազգին ծառայողներուն կուտան հարուածն անաչառ:

Դառնանք այժմ Պուլկարիոյ: Հոն ալ Սթամպուլօֆի ծպանումն պուլկարական բարքերէ անջատ պատահական երեւոյթ մի չէ: Անկէ առաջ ալ քաղաքական դաւաճանութիւններ եղած էին: Նոյն իսկ

մեծ հայրենասիրին բազմազէր և անշուշտ մարմինն առջեւ անզգայ մնացին հակառակորդաց սիրտք, և յուղարկաւ որոշութեան հանդէսն երեք անգամ ծխորեցին, օտար դիւանագիտական ներկայացուցչաց ներկայութեան, և խայտառակեցին ազգային պատիւն: Շատ կարելի է որ Սթամպուլօֆի բարեկամք ալ նորա դաւաճաններէն վրէժ լուծեն, և դարձեալ խանչեարի հայրենասիրութիւնն փայլի արիւնտներկ, մանաւանդ եթէ Ֆէրիդանտի կոռավարութիւնն չփութայ պատժել Սթամպուլօֆի սպանիչներն:

Համառօտ ոտելով, հայրենիքի ծառայելու ունմիտ խելքով Սթամպուլօֆն վիրաւորողներն և նոցա գաղտնի աջակիցք տուին սոսկալի հարուած մի պուլկարաց ազգային պատուոյն, և հարուած մի Պուլկար հարենեաց: «Թայմզ» յիշուի կանխ թէ «Ոյք և եղած լինին այս խժոժական ոճրի հեղինակք, և ինչ և եղած լինին նոցա շարժառիթք, նոքա ծանր ֆլաւ մի հասուցին իրենց երկրին բնաւորութեան և ապագայի յոյսերուն:» Եւ արդարեւ սեւ ամպերով մթազնած կը մնայ այժմ Պուլկարիոյ քաղաքական հօրիզոնն:

Այս ոճիրն Պուլկարիոյ պատուոյն կը դաշի այն պատճառաւ որ կը ցուցնէ թէ Պուլկարիոյ մէջ բարքերն դեռ բարբարիկ են, դեռ հին օրերու խմբային վրիժառութիւններն, խնդիրներն դանակով լուծելու անքաղաքակիրթ կերպերն կը մնան վրտանգաւոր չափով: Բայց պէտք է գիտնալ, պէտք է Պուլկարաց ալ մեզ Հայոցըս ալ, գիտնալ թէ Եւրոպական քաղաքակիրթ ազգաց կարգն անցնիլ և յարգուիլ և միանգամայն Բրդու պէս դանակով փառատարանել և ցեղապետական վրիժառութեան մեթոտներ գործածել քաղաքական գործոց մէջ՝ անկարելի է:

Իբրեւ եզրակացութիւն ասենք թէ մեք Հայքս շատ կարօտ եմք քաղաքական դաստիարակութեան, և պէտք է որ ներկայ յուզմանց մէջ ալ լուրջ ուշադրութիւն նուիրեմք մեր գործելու եղանակաց եթէ կ'ազնմք որ մեր ջանք և զոհաբերութիւնք պոսկուին յաջողութեամբ:

Ոմանք տուար թղթադրած կը յղեն մեզ նամակի ծոցով, որ երբեմն կը կորսուի: Պէտք է կամ Բէճլութըր անել նամակն կամ մընի օրտըր յղել առ ի ապահովութիւն:

ՀԱՅՈՑ ՀԱՅՐԵՆԱՍԻՐԱԿԱՆ ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆ

Այս դաշնակցութիւն, որոյ անդրանիկ ճիւղն հաստատուած է ի նիւ Եւրոք, անցեալ Յունիսին, նպատակ ունի

Օսմանեան Հայաստանն թրքաց լծէն ազատելու համար ի գործ դնել ամեն ջանք և միջոցներ ըստ պահանջի ժամանակին և պարագայից, և աշխատիլ այնպիսի վարչական դրութիւն մի հաստատել ամբ որ ապահովէ կեանք, ստացուածք, պատիւ, և մամլոյ ու խղճի ազատութիւն, և մպպատաւոր լինի Հայոց ազգային զարգացման:

Այս դաշնակցութիւն կը յուսայ արագապէս ճիւղեր արձակել Միացեալ Նահանգաց Հայ գաղթականութեանց մէջ և անկէ դուրս:

Ինչո՞ւ այս նոր դաշնակցութիւն. ի՞նչ է սորա սկզբունքն. մի՞թէ արդէն գոյ եղող կազմակերպութիւններն բաւական չէին:

Բացատրենք:

ՀԱՅՐԵՆԱՍԻՐԱԿԱՆ է այս Դաշնակցութիւն: Յայտնի է թէ Հայոց մէջ երեւան ելած են մի քանիներ որք իրենք զիրենք «յեղափոխական» և «ընկերավարական» վրանգամայն կը հռչակեն, և ունին օրկպններ: Ո՛վ որ ուշի ուշով հետեւած է դոցա բանից և ընթացից, դիտած պէտք է լինի թէ դոցա բուն նպատակն չէ Հայոց Հայրենիքի ազատութիւնն, բարւոք վարչութիւնն, այլ բովանդակ եւրոպայ «սոցիալական յեղափոխութիւնն» որոյ շընորհիւ պիտի փոխուին «արմատապէս թէ տնտեսական ու քաղաքային յարաբերութիւնները և թէ մարդկային հասարակութեան ամբողջ կազմակերպութիւնը»:

Այս սոսիալիստ դաշնանքն որ եւրոպայ երկրորդական կարգի մի քանի գործողաց պակասաւոր ըմբռնումն է, և որ կրկին ու կրկին ջախջախուած է ծանրակշիւ փաստերովն առաջնակարգ տնտեսագիտաց և մեծագոյն ընկերաբանից ու իմաստասիրաց, միամիտ բազմութիւն մի դէռ իրեն կը քաշէ, ի միջի այլոց մի քանի Հայ ուսանողներ: Այս վերջնոց խելքով, Արեւելեան խնդիրն կընայ, շնորհիւ Հայկական յուզմանց, առիթ լինիլ մերձեցող մեծ եւրոպական պարտերագմին, որոյ ար-

թիւ «միջազգային սոցիալական յեղափոխութիւնն» կարող պիտի լինի տանիլ իւր յաղթանակ՝ փոխելով «մարդկային հասարակութեան ամբողջ կազմակերպութիւնը»...

Այդ մե՛նծ, համամարդկային վերակազմութեան փառաւոր գործին համար միջազգային պատերազմ պէտք է բռնկի, և Հայաստան կրնայ գործածուիլ իբրեւ լուցկի, փոյթ չէ եթէ Հայաստան սպառի...: Բայց եթէ չսպառի, ու Հայաստանի ժողովուրդք ալ, թուրք, հայ, քուրդ ևն. բազդ ունենան «սոցիալական» դրախտին արժանանալու, աւելի լաւ...:

Մեր սոսիալիստներուն համար ոչ թէ թուրքիոյ վարչութիւնն միայն է վատ, այլ և բոլոր եւրոպական պետութիւնք փրտած, նեխած, անիրաւ են, և պէտք է մի «սարսափելի դժուրոցով» փլէջին, քայքային և տիեզերական աւերակաց վերայ կանգնի «սոցիալական կազմակերպութիւնը»:

Ուրեմն մեր սոսիալիստք հակառակ են թէ՛ Թրքին, թէ՛ Անգլիոյ, թէ՛ Ֆրանսիոյ, թէ՛ Գերմանիոյ, ի մի բան բոլոր քրիստոնեայ տէրութեանց:

Իսկ մեք, Հայրենասիրական Դաշնակցականք, կը պժգամք թուրք վարչութեան, կը դանիմք արեւելքի կեղծաւոր, գծուծ, ստասէր, սարկային բարքերէն, և կը սիրեմք եւրոպական ազգաց ներկայ բաղդատաբար ալատ, բառլամէնդական դրութիւնն, մամլոյ և կրօնի ազատութիւնն, կը հաւանիմք ժողովրդի ստուալագոյն մասին բարեկեցութեան, կը ըզմայլիմք բարձր դատակարգի մարդոց սիրոյն և աշխատութեանց վերայ ի բարւոքումն ստորին դասուց վիճակին, բարձր համարում կը տածեմք եւրոպականաց և Ամերիկացւոց ճամարտախօսութեան, ինքնաշարգութեան, քաղաքավարութեան, վեհանձնութեան մասին, որում հասնելու համար արեւելեանք պարտին երկաղատեն կրթուիլ և զարգանալ:

Ի հարկէ եւրոպա կատարեալ չէ, դեռ բազում բարեփոխութեանց կարօտ է, և շատ կրթութեան, բայց բացարձակապէս կը մերժեմք այն սոսիալիստական համոզումն թէ եւրոպա «սոսիալիստ» վերակազմութեան կարօտ է յեղափոխութեան միջոցով:

Հեղեւապէս մեք, Հայրենասիրականք,

Եւրոպեան արդի հարգերուն կործանման բաղձալէ հեռի, Եւրոպան նախատելէ հեռի, կը զգամք թէ Եւրոպիոյ համակիր անկեղծութեան անհրաժեշտ պէտք ունի հայ ազգն թրքի բարբարոս լծէն պրծելու համար:

Եւ իբրեւ ասոր արամաբանական հետեւանք, մեք կը յարգեմք Եւրոպեան հանրային կարծիքն, կը յարգեմք պետական մարդիկն, և կ'ուզեմք որ մեր ընթացիւք չգայթակղեցունեմք զնոսա, կը ջանամք որ մեր յեղափոխական ջանքերն որքան հնար է անարատ մնան անբարոյակալութենէ, ստախոսութենէ, խարդախութենէ, եղեռնական միտումներէ, և որ մեր բոլոր ընթացքն լինի իրաւամբ զայրացած ժողովրդի մի արդար ընթացքն ընդդէմ թրքականատութեան, և ցոյց տամք զգօնութիւն, իրաւասիրութիւն և ուղղամտութիւն:

Եւրոպիոյ հանդէպ մեր կացքն ուրեմն տարբեր պիտի լինի անկէ զոր մեր սոսիալիստներն ունեցած են, և ոչ նուազ տարբեր պիտի լինի մեր կացքն հանդէպ հայ եկեղեցւոյն, կաթողիկոսին, պատրիկ և ազգային աւանդութեանց: Մեր նպատակն չպիտի լինի ջնջել այդ ամենն իբրեւ փտած բաներ, այլ բարեկարգել և յարմարեցունել ներկայ ժամանակաց պահանջուններուն:

Մեզ շատ պարզ է, և պիտի զարմանամք եթէ դեռ ամեն ոք պարզ չի տեսներ, թէ մեր սոսիալիստ յեղափոխականներն, թուով աննշան բայց հռչակաւ աշխարհածանօթ, չեն ու եւ իմաստիւ Ազգին ծոցէն բխած գործիչներ, ազգային զբաղմամբ տոգորուած, ազգին, մանաւանդ թրքահայոց, հոգեբանութեան ներհուն, այլ ռուսիոյ մէջ նախնական կըրթութիւն մի առնելէ յետոյ, որ ազգային հանգամանք չէ ունեցած, անցած են ի Զուլիցերիա, ուր երկրորդական ուսմանց նուիրած են մի քանի տարի, տոգորուելով ռուս և այլ սոսիալիստ տաքէլուղներու գաղափարներով: Ուրիշ խօսքով և աւելի համառօտ ասելով, այդ մի քանի սոսիալիստ գործիչներ բնական շարունակիչներ չեն Հայոց ազգային ձգտմանց, հայրենասիրական գործունէութեան նորագոյն և աւելի զարգացած մէկ փուլն չեն ներկայացուներ, այլ բոլորովին օտարօտի, բռնազբօսիկ, անբնական խառնուրդ մ'են մեր մէջ: Նոքա ներկայիս մէջ զԵւ-

րոպեան կարծիքն քիչ գայթակղեցուցած չեն, և ապագային մէջ ալ, եթէ ասպարէզ գտնեն, մեծամեծ շփոթութիւններով և մոլեռանդ արմատականութեան մի բոլոր չարիքով պիտի չարչարեն Հայոց հանրապետական, իշխանապետական կամ ու եւ վարչական դրութիւնն:

Հ Ա Ն Դ Է Ս

ԱՌԱՋԻՆ ՏԱՐԵԳԱՐՁԻ

Ս Ե Ս Ն Ո Յ

ՆԵՎԵՏԵԿՈՒԹԵԱՆ

Ի ՆԻԻ ԵՈՐԲ

Օգոստոս 3, 1895

ՀԱՅՈՑ ՀԱՅՐԵՆԱՍԻՐԱԿԱՆ

ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆ

Սէնթ Պարթօլմօ եկեղեցւոյն ընդարձակ սրահում, Օգ. 3ի շարաթ երեկոյին, մի լուրջ և խոհուն բազմութիւն Հայոց ներկայ էր ածնելու Սասնոյ կոտորածին առաջին տարեդարձն: Պրուքլինէն, փէթէրսընէն ու այլ մերձաւոր քաղաքներէ ևս Հայրենակիցներ ներկայ էին:

Հանդէսն սկսաւ ժամ ութին, երգեցիկ խմբին մէկ աւուր պատշաճի երգով: Ապա առենապետն, Մ. Ս. Գաբրիէլեան, մի քանի խօսքով բացատրեց հանդէսին լուրջ հանգամանքն և ներկայացոյց զառաջին առնախօսն, զՏր. Անդրանիկ Այվազեան:

ԱՏԵՆԱՅՈՍՈՒԹԻՒՆ ՏՐ. ԱՅՎԱԶԵԱՆԻ

Սասուն, ասաց նա, մինչև տարի մ'առաջ գրեթէ անծանօթ մնացած էր, սակայն տարիէ մ'ի վեր, կոտորածէն հետէ, նորա անունն, նորա գիւղերու և լեռներու անուններն, ոչ միայն Հայութեան այլ և բովանդակ քաղաքակիրթ աշխարհի ծանօթ և նուիրական գործուեցան: Թշնամին ուզեց անօրինակ վայրագութեամբ ջնջել անհետացունել այդ գաւառն, և ահա նորա չարադէտ բաղձանաց հակառակ, Սասուն կ'ապրի նորագեալ ու փառաւոր մի կեանքով աշխարհի զմայլեալ սրտին մէջ «ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԶԳՆԱԺԱՄԱՌ» ագնիւ հեղի-

նակն Տ. Կրին, Միացեալ Նահանգաց ողբացեալ Պետական Քարտուղարին, Կրէշէմի հետ, Հայոց մասին տեսակցութեան ատեն, անցեալ տարի, քարտուղարի կասկածոտ հարցին թէ «ո՞ր է Սասուն», պատասխանեց մատն դնելով աշխարհացոյց տախտակին այն կետին վերայ և ասաց «հա հոս էր, հոս պէտք է լինէր Սասուն, բայց ոչ ևս է»։ Յայնմ հետէ Խընդիրն նոր երեւոյթ առած է. այժմ ոչ ոք կ'երկբայի Սասնոյ գոյութեան, Սասնոյ անմահութեան վերայ։ Թշնամւոյն դիտաւորութիւնն էր այդ կոտորածով բառնալի միջոյ Հայկական խնդրոյն գոյութիւնն, և ահա, ի մեծ չուարումն նորա մոնկոլեան մասց, Հայոց դասն, անիրաւեալ ազգի բողոքի ձայնն, սրտայայտ չեղտերով կ'հնչէ աշխարհի մէկ ծայրէն ցմիւսն։

Սասունցիք, որք Թրքի սրովն ինկան, այնքան աներկիւզ և քաջարի դիմադրութենէ յետոյ, առին դիւցազնի տիտղոսն այս աշխարհիս մէջ և ընկալան մարտիրոսի փառաւոր պսակն ի հանդերձելումն։ Ներշնչուինք ուրեմն մեր այդ անմահացեալ եղբարց և քոյրերու ոգւովն և նուիրեմք զմեզ հայրենեաց արդար դատին։

ԱՏԵՆԱՍՈՍՈՒԹԻՒՆ Տ. ԳԱՊԱՏԱՅԵԱՆԻ
Խմբակին կողմանէ երգ մի երգուելէն յետոյ, ատենապետն ներկայացոյց երկրորդ ատենախօսն, զՏ. Գապատայեան, որ նոր եկած է յԱմերիկա, Զմիւռնիայէն, և որ Յունաց հնապատմական դիցաբանութենէն, Կորիօն Մէտիզէի օրինակն պատմեց հետաքրքրական կերպով և սուր բաղդատութիւն մի հաստատեց Հայոց թշնամի միապետի և Մէտիզէի միջեւ, և Մէտիզէի գլուխն կարող Պէրսէոսի նմանցուց հայ յեղափոխութիւնն, որ թէև ի հզօրաց անարդուած է, այլ կը խոստանայ կատարել յԱռաւելագոյն անիծուած Զարին դէմ այն ինչ որ մեծ զօրութիւնք կը վարանին ի գործ դնել։

ԱՏԵՆԱՍՈՍՈՒԹԻՒՆ Մ. Ս. ԳԱՔՐԻԷԼԵԱՆԻ
«Սասուն» անգլիերէն երգն խմբակին կողմանէ երգուելէն յետոյ, ՀԱՅԲԻ խմբադիրն ասաւ։

Ճշմարիտ է թէ Սասնոյ նահատակութիւնն զՍասուն ճանչցուց Հայութեան և զՀայաստան՝ աշխարհի։ Դաշտի Հայն հարստահարութեանց ծանրութեան ներքեւ դարերով խոնարհած, ընկճած է, կը շողբորթէ զբռնաւորն, կը համբուրէ զար-

նողին ձեռքն, կը սողայ ժանտին առջև, իսկ Սասնոյ Հայն, բարձր ի գլուխ կեցած իւր լերան վերայ, կուրծքն տնկած, զէն ի ձեռին, կ'արհամարհէ թշնամւոյն սպառնալիքն։ Նա լեռան սրդի է, երկաթի ընկեր և երկաթի պէս ամուր։ Նա հեռու է քաղաքաց ախտերէն, և Ֆիզիքականովն ու բարոյականովն սխրալի նմոյշ մ'է պարզ մարդկութեան և տիպար ազնիւ Հայութեան։

Թուրք կառավարութիւնն, խոստովանիմք, յառաջագոյն քան զմեզ ճանաչէր է զՍասուն։ Ճմլած էր զԶէյթուն, ուզեց ճմլել և զՍասուն։ 1893ին, քրդական բանակ մի արշաւեց Սասնոյ վերայ, սակայն մեր քաջաց կրակէն զարհուրած՝ ետ գնաց սրտաթափ։ Այս ալ եղաւ նոր յայտնութիւն մի Դրան համար, և Համօ սկսաւ անդաճել և խոճոճել թէ ինչպէս պէտք էր ջնջել այդ հոյ գօրութիւնն սպառնալից։ Ծրագիրն պատրաստուեցաւ, և 1894ին դրուեցաւ ի գործ։ Դուրդք թուով իւր 30,000, զօրավիգ ունենալով ի թիկանք Թրքի կանոնաւոր բանակ, սկսան յարձակումն։ Սասունցին այս անգամ ալ չահաբեկեցաւ։ Թող գա'ն, գոչեց նա, թող գա'ն։ Ես ներսս ունիմ Հայկ և Տիգրան, իմ հայրերն են վարդան վահան։ Ձայն քաջ նախնեացս կը գոռայ յիս— Զա'րկ. զա'րկ չարի պաշտօնէիցն. զա'րկ որբապղծին, զա'րկ բարւոյ և բարութեան թշնամեաց։

Եւ Սասունցին զարկաւ։ Բու'րդ, առ ճակտիտ, ա'ռ կզակիդ, սեւ որտիտ առ, աջ ձեռքիդ առ, ա'ռ ոտքիդ։ Ա', կը փախչիք։ Առ սրունքիդ, առ կռնակիդ, առ ծոծրակիդ, ինկիր, գլուխ, փչէ չար հոգիդ, դո'ւ ալ, դո'ւ ալ, օ'ն փռուէ', կամ լուր տար քո ընկերներուն որ ալ չգան մերձ ի Սասուն։

Եւ քուրդ բանակն ահարեկ ետ մղուեցաւ ու կանոնաւոր տաճիկ բանակն ըստիպուեցաւ սկսիլ պատերազմն— պատերազմն, ո'չ, խաբեքայութիւնն, անգթութիւնն, բարբարոսութիւնն—անդէն և անմթեր այրերն սպաննել, գիւղերն ուրակածել, անպաշտպան կիներն մորթել և մանուկներն խողխողել։ Սասունցիք, որք Բրդաց դէմ պատերազմած էին իբրեւ Տիգրաններ, թնդանօթով և մեծ բանակաւ արշաւող տաճիկ զնդէրու առջև նահատակեցան իբրեւ վարդաններ։ Կիներն,

կոյսերն, մահն կամաւ յանձն առին, իրենց կեանքն տուին որ չարատաւորի իրենց պատին, որ չուրանան լոկ շրթամբ իսկ, իրենց լոյս հաւատն, որ չլքանեն իրենց ազգայնութիւնն: Համոզման, ղաղափարի, խօսկանի համար մեռնիլն է նահատակութիւն, և ահա Հայ Ազգի ծոցէն ելան անցեալ տարի հաղարաւոր նահատակը, և ոգի տուին ոչ միայն Հայութեան այլ և օրինակ բովանդակ մարդկութեան: Այժմ ամեն երկրի սուրբ և առաքինիք կողմունեն ի Սասուն իրենց ճշմարիտ եղբայրներն ու քոյրերն և իրենց թուքն կը տեղան բարբարոս տաճկի երեսին:

Եւ մեք որ այսօր կը տօնեմք մեր ազգակից դիւցազանց այդ շահատակութիւնը, թող ներշնչութիւն նոյն ոգւով և թող մեր խղճերու մէջ ևս, ի մեծ ճգնաժամուն, հնչէ մեր քաջ նախնեաց ձայնն—
ՁԱ՛ՂԿ:

ԿԵՑՑԷ՛՝ ՍՍՍՈՒՆ:

Ի վերջ ժողովոյն ատենապետն առաջարկեց որ հանդիսականք յոտնկայս երեք անգամ կեցցէ Սասուն որոտան, և խանդավառ աւելնով գոչեցին—

ԿԵՑՑԷ՛՝ ԿԵՑՑԷ՛՝ ԿԵՑՑԷ՛՝ ՍՍՍՈՒՆ

Այս ժողովն եղաւ նախաձեռնութեամբ Հայոց Հայրենասիրական Դաշնակցութեան Նիւ Եորքի Դիւանին, իբրեւ առաջին հրապարակային հաւաքումն: Ժողովին ղեկավարութիւնն ընդհանուր գահանալութեան նիւթ եղաւ, վասն զի սկսաւ ժամ ճիշդ ու թիւն, որպէս ծանուցուած էր, և վերջացաւ 10ին: Հիւրընկալներ կային ոտք եկող Հանդիսականներն կ'առաջնորդէին ի նստարան ըստ կարգի: Ոչ մկ չփոթուութիւն, ոչ մի աղմուկ երբէք վրդովեց ժողովոյն անդորրութիւնն: Այս ժողովն ապացոյց մ'էր թէ մեր հայրենակից պանդուխտներ ընդունակ են քաղաքակիրթ ժողովրդի մի արժանաւոր կանոնադրութեամբն հանդէս վայելելու եթէ հանդիսին քաղաքակիրթ կարգադիրներ գլխունուն:

Կը խնդրեմք որ մընի օրտըրի կամ մանտա տը վիսթի միջոցաւ խմբագրութեան ըստ դրամ յղողներն՝ Նիւ Եորքի փոստ օֆիսին Station E (Եդ ճիւղ)ին ձեռքով ղայն մեզ հասցունելու հրահանգ տան իրենց քաղաքի թղթատան: Այսպէսով մեծ զիւրու թիւն ընծայած կը լինին մեզ:

ՆԵՄՆԿ Կ. ՊՈԼՍԷՆ

(Մեր յատուկ թղթակցէն)

Կ. Պոլիս, Յուլիս 6, 1895

Թուրքը քաղաքական խնդրոյ մի մասին նեղը միացած ատեն ժամանակ վատնելու միջոցներ կ'որոնէ, և այդ ժամանակամիջոցի պարագաներէն օգտուիլ կը ջանայ. այս դրութիւն երբեմն կը յաջողի, սակայն քաղաքագիտական հեռատեսութիւն չունենալուն շատ անգամ ֆլաստած է իրեն. հաւանականաբար Հայկական խնդրոյ մասին իւր բռնած ընթացքն վտանգաւոր էլք մի պիտի ունենայ: Գաղտնապէս իրեն սիրտ տուող Աւստրիան և Գերմանիան համոզուած են առայս և կը ջանար համոզել զինքն որ փութայ իրից տէրութեանց կողմանէ իրեն ներկայացուած ծրագիրն ստորագրելովն վերջ տայ այս կնճռոտ խնդրոյն: Սալգարի ժողովրդեան կամաց առջեւ խոնարհելով՝ գուցէ ստիպեալ հրահանգ տուած է արդէն տեղւոյս անգլիական դեսպանին շարունակել Հայկական խնդրոյ մասին կլատութիւնի և Ռօզպէրիի քաղաքագիտական ընթացքն. սակայն թուրքն՝ հաւանականաբար Գաղղիոյ և Ռուսիոյ պահանջատեսութեան նուազութենէ քաջալերեալ դեռ կ'երկարէ խնդրոյ լուծումն:

Իմացաք անշուշտ Գաղղիոյ առ անգլիական կառավարութիւնն ըրած առաջարկին— «Գոհացում տուր ինձ Եգիպտոսի խնդրոյ մասին որպէսզի ես ալ ջերմօրէն միանալով ընդ քեզ՝ հաստատեմք մի Հայաստան, ապա թէ ոչ կը թոյլադրեմ Ռուսիոյ որ գրաւելով արեւելեան թուրքիան վերջ տայ Հայկական խնդրոյ:» Մեծ Եպարքոս անշուշտ Գաղղիացոցմէ օրինակ առնելով ըսած է անգլիական կառավարութեան— քաջուցեցք Եգիպտոսէն և Ձեր ներկայացուցած ծրագիրն ընդունիմք իւր ամբողջութեամբ: Այս առաջարկներ կէս-պաշտօնական ձեւով տեղի ունեցած են. իսկ գալով պաշտօնականի, երեք կառավարութեանց ներկայացուցած ծրագրոյ ինչ ինչ կէտերու մասին օմ կառավարութեան ըրած դիտողութիւններն ջրած են ոչ միայն այդ երեք տէրութիւններն, այլ ևս ընդ նոսին իտալիա և Գերմանիա: Թուրքն կրկին պա-

տասնամեակներ կը պատրաստէ, և միշտ նոր պայմանաժամեր կը պահանջէ և կընդունի շնորհիւ Սալզպէրիի, սակայն անշուշտ այս դրութիւն ալ իւր վախճան ունի:

Ներկայէս շուրջ տասն օրեր առաջ Սրբազան Պատրիարք Հայրն ևս մի դիտողագիր ներկայացուց Բ. Դրան, յորում իրաց ներկայ վիճակի մէջ ժողովրդեան յուզումն պարզելով՝ բարեկարգութեանց գործադրութեան փութացումն կ'առաջարկէր՝ յաւելլով որ՝ հակառակ պարագային պատասխանատու չէ ժողովրդեան: Այս դիտողագիրն մեծ յուզում պատճառած է Բ. Դրան և Սուլթանի բարկութիւն առթած է:

Թուրք երիտասարդութիւնն կ'աշխատի համոզել Հայերն որպէս զի գոնէ 50, 000 անձով մեծ ամբոխ մի կազմելով երթան և ցոյց մ'ընեն Երլտըզի Պալատի առջեւ, այլք նոյն իսկ Պալատն մտնել ևս կ'առաջարկեն, խոստանալով թէ իրենք ալ պիտի աջակցին ի հարկին: Հայք կը պատասխանեն, գուք յառաջխաղաց եղէք և մենք կը հետեւինք:

Սախտ երկիցս հրաժարական տուաւ է չընդունուեցաւ. կառավարութեան երկու մեծ գողերուն Հասան Ռաշայի (ծովնախ.) և Քալան Փաշայի (քաղաքապետ) հրաժարումն կը պահանջէ: Սուլթանն չի կրնար հրաժարեցնել գայնս՝ զի անոնց գաղանի ընկերն է:

Շուրջ 10 օրեր առաջ 300ի չափ սօֆթաներ Սամաթիոյ Հայոց հետ ընդհարում մուկեցան:

Հայ գործիչներ որոշած են վատ Հայերու կենաց վերջ տալ: Վերջերս ատրճանակի երկու ծանր հարուած ընդունեց Թիւթիւնճիէֆն: Գնդակի մին բարձրն ծակելով դուրս ելած է, միւսն սրտին մօտէն ներս մտած է և դեռ կուրծքին մէջ է: Բժիշկներ գարմանելէ խոյս կուտան:

Մի քանիներու համար ալ վճիռ սըրուած է, յորոց մին է Մամբրէն: Այս վատ կարգութեան տուէն դուրս ելնելու չի յանգնիր: Վերջերս Պատրիարք Հօր մի զղման գիր ուղղած է, խոստանալով սիրալոյսով ընդունիլ իրեն սահմանուած ապաշխարութիւնն, Պատրիարք Հայրն վանք մը երթալու պարտքն ծանուցած է: — Ո՞րչափ ժամանակ, կը հարցնէ Մամբրէն — ժամանակամիջոցն չեմ կրնար որոշել կը պա-

տասխանէ Պատրիարք Հայրն, որչափ ատեն որ Կրօնական Ժողովն պէտք զգայ — վատ կարգութեան գործին չգար այդ պայման:

Փրկչի Հիւանդանոցի տօնէն ի վեր 120ի չափ երիտասարդներ բանտարկուած են:

Երկու օր առաջ, Սահակայ և Մեսրոպայ տօնին օրն միջադէպ մի պատահած է Հիւանդանոցի պարտէզն: Սամաթիայիք սովորոյթ ունին կիւրակէ և տօն օրերն Հիւանդանոցի պարտէզն պտոյտի երթալ, Սահակայ Մեսրոպայ տօնին առթիւ Սահակեան վարժարանի սանունք և այլ շատ մը երիտասարդներ և ընտանիքներ Հիւանդանոց կերթան, ընդամենն շուրջ 2,000 հոգի, պարտէզն են եղեր նաև որբանոցի սանունք: Այսչափ բազմութեան ի մի վայր հաւաքումն զգացումներն կ'արթնցնէ և կը սկսին երգել ազատ երգեր յորս և Սառոսի երգն (Հայքի մէջ հրատարակեալն): Բազմութեան մէջ գտնուող երկու լրտեսներ կ'ուզեն տեղեկանալ երգուածին, կը մերժուին: Լրտեսներն կը խնդրեն որ ձեռքերնին եղած թղթի կըտորներէն մին իրենց ծախուի, մինչև մէկ մէծիտ տալ կառաջարկէ լրտեսն, երգողներ չեն հաւանիր, լրտեսն կը բռնանայ, տղայք կը ծեծեն զայն: Երկորդ լրտեսն կը ջանայ ամենէն աւելի հարուած տուողն ձեռք անցնել, ինքն ալ իւր ընկերոջ բաղդին կ'արժանանայ և կը վիրաւորուի իսկ: Վիրաւորեալն Յունաց Հիւանդանոցն կ'ապաստանի և անդ դարման կը գտնէ: Ժողովուրդն կը ցրուի, երիտասարդք մինչեւ Սամաթիա կ'երգեն, և պահականոցի առջև կեցցէ՝ Հայաստան կը գոչեն: Ոստիկանութիւնն որ երեկոյին Հիւանդանոց կը հասնի, համառօտ հարցաքննութենէ մը վերջ Վարդան Սարաֆեան անուն երիտասարդն կը տանի, յաջորդ օրն Հիւանդանոցի գրադրի օգնականն և Սարիմ անուն Հայ հիւանդ կը պահանջեն: Սամաթիոյ վարժարանի դաստիարակներն և շատ մը երիտասարդներ կը ձերբակալուին: Սամաթիոյ վարժարանն ի հարկէ ստիպեալ փակուած է:

ԾՈՎ

Տիար Տ. Շուշան հաճած է յանձն առնուլ «Հայքի» գործակալութիւնն յԱւստրիա Բաթանորդք կրնան նմա վճարել գինն:

ՆԱԽԻՆԿ Կ. ՊՈԼՍԷ

Կ. Պոլիս, 13 Յուլիս, 1895

Երեք Տէրութեանց ծրագրի ինչ ինչ մասերն սոսու՝ մնասիրելու պաշտօնով կարգուած մասնախումբն իւր աշխատութիւններն աւարտեց և տեղեկագիրն մատոյց Սուլթանին: Կ'ըսուի թէ՛ այդ մասնախումբն՝ Պոլսոյ Հսկող մարմնոյ գոյութեան պէտքն աւելորդ համարած է, բարեկարգեալ գաւառաց բարձր գումէսէն կ'ընդունի՝ սակայն ոչ թէ Եւրոպիոյ Հաւանութեամբ ընտրուած՝ այլ Սուլթանի կողմանէ կարգեալ: Անշուշտ այսպիսի փոփոխութիւն մի կրող ծրագիր անընդունելի է մեզ և նոյն իսկ Եւրոպիոյ Համար:

Թուրք երիտասարդութեան ճիգերն միշտ խանձարուրի մէջ իսկ կը խեղդուին: Վերջերս պատերազմական վարժարանէն 35 աշակերտներ աքսոր ղրկուեցան իրենց ազատ գաղափարաց համար: Սուլթանն բարկանալով ըսեր է իսկ թէ «փակեցէք յուզմանց կեդրոն այդ վարժարանն», իւր ցաւման հանդարտելէն վերջ զգացուցած են այդպիսի մի հրահանգի անպատեհութիւնն:

Հայաբնակ գաւառաց ընդհանուր քննիչ կարգեալ Շաքիր փաշան դեռ աստ կը մնայ:

Նուրեան և Սէֆէրեան (Նշան) Հնչակեանց կողմանէ դատապարտութեան թղթեր ընդունեցին: ահուգողի մէջ են: Սոցա վերջինն իւր ընդունած նամակն Պատրիարք Հօր տարած է ցոյց տալ. պառաւխան ընդունած է թէ, ինքն միթէ՞ չարագործներու պետն կը կարծեն:

Թիւթիւնճիէֆ երեք օր առաջ մեռաւ: Վանի և Կեսարիոյ մէջ շարժումներ տեղի ունեցած են: Վիրաւորեալներ և մահեր ունեցած եմք. թւոյ մասին ստոյգ լուրեր չկան դեռ:

Անգղիայէն ի նպաստ Սասունի հասած 1,000 անգղ. ոսկւոյ նպաստն Պատրիարքարանի հրահանգին համաձայն կը բաշխուի: Սուլթանին նուիրած (անուանական) 1,500 ոսկիէն ու է գումարդեռ ժողովրդեան ձեռք հասած չէ: Պատրիարք Հայրն մի ժապաւինեալ տետրակ յանձնած է մի մասնախմբի, Սասունի ի նըպաստ հանգանակութեան համար: Ստորագրեալ գումարն հաւանականաբար 5,000 ոսկւոյ պիտի հասնի ի Կ. Պոլիս:

Ազարեան սպառնալից նամակներ ընդունած է ինքն ևս Սասնոյ հանգանակութիւն մի բանալու համար, ահուգողի մէջ է, մատգիր է կ'ըսեն համակերպիլ իրեն տրուած հրամանին, սակայն կառավարութենէն կ'երկնչի:

Ազարեան ընդունած է նաև երիտասարդի մը այցելութիւնն, որ իրեն Հայասէր ընթացք մի բռնել առաջարկած է, յաւելլով թէ հակառակ պարագային պիտի սպաննուի:

Երեկ Կեդ. վարժարանէն երեք ուսանողներ ձերբակալեցին, այսօր չորրորդ մ'ալտարին:

Ալէաթճեան Սրբազանի Սոյ կաթողիկոս ընտրուիլն թուր կառավարութեան հաճելի չըլլալուն, Բ. Դուռն յաջողեցաւ Մամիկոնեան Աբրահամ եպիսկոպոսի միջոցաւ այդ ընտրութեան վաւերականութեան դէմ բողոքել: Աբրահամ եպիսկոպոս իրեն արբանեակ ունեցաւ Սոյ թեմէն մի քանի եկեղեցականներ որք վերջերս բանտէն ազատելով Պոլիս կը մնային յորս և Խնուսի վանահայրն: Այս խումբն չյաջողելով մի քանի այլ եկեղեցականներ իրենց յարել, բողոքագրի մէջ սոցա ստորագրութիւնն դրած էին: Խարդախութիւնն երեան ելաւ, սակայն խումբն չի ցրուեցաւ: Երեկ այդ վատ եկեղեցականներն նազմ փաշայի իրենց տուած հրահանգի համաձայն մեկնեցան իրենց վիճակներն, անդ ևս յուզումներ յարուցանելու և իրենց ձայնակիցներ գտնելու նըպատակաւ: Ազգին և Պատրիարքարանի կամաց դէմ գործող այս եկեղեցականներն անոնք են որոց ազատութեան համար Ազգն ու պատրիարքարան այնքան աշխատեցան: Պատրիարքն և Բաղաքակոն ու Կրօնական ժողովներն համաձայն են և անշուշտ պիտի յաջուպին հակառակ կառավարութեան ջանից և մերայնոց վատութեան՝ Հայրենասէր Ալէաթճեանն ընդունել տալ Սոյ աթոռին կաթողիկոս:

Մի քանի օրերէ ի վեր ձերբակալութիւնք տեղի կ'ունենան աստ. Աւելի քան 200 հոգի բանտարկուած են գրեթէ ամեքըն գաւառացի:

Բանտերու մէջ ծեծ ու չարչարանք վերսկսած են, նոյն իսկ ի Պոլիս:

Այս ամենն ժողովուրդն կը յուսաւ հատեցնեն. ժամանակ է գործելու:

ԾՈՎ

ՆԵՄԵՍ Կ. ՊՈԼՍԷ

(Մեր ուղեւոր թղթակցէն)

Կ. Պոլիս, Յուլիս, 1895

Հիմա Պոլիսը շատ գէշ գիճակի մէջ է: Թուրք կառավարութիւնը պէսպէս միջոցներ կը հնարէ Հայերն նեղելու. մերթ-ծակը քաջուած օձի նման կը դիտէ հանդարտ, և կը թողու որ երիտասարդք ազատ երգեն և ազատ խօսին, մերթ կը յարձակի նրանց վրայ յանկարծ և կը խայթէ:

Պոլսոյ երիտասարդութեան վրայ ես շատ զմայլեցայ: Մենք, կ'ստեն այս տեղի Հայ երիտասարդք, այս կամ այն թերթը կարդալով դրանց կուսակցութեան պատկանած չեմք լինիր, մենք կը կարդանք Դրօշակ ալ, Հնչակ ալ, Հայք ալ, որքան որ ձեռքերնիս անցնին: Սրանց հետ խօսեցայ ընկերվարականութեան մասին, չեն ուզեր լսել իսկ այդ բառը: Նոյնը լսեցի նաև աւելի ցարգացած անձերէ: Բանը ու է թէ ո'ր խմբագիր որ իր թերթը կարենայ մացուցել Տաճկաստան կը կարծէ թէ իր թերթը կարդացողներն և նուիրատուութեամբ կամ թղթակցութեամբ երբեմն օգնողներն իրեն կուսակցութեան կը պատկանին, և իրեն մասնաճիւղն են. — և շատ կը սխալին: Այս տեղի երիտասարդութիւնն կը նուիրէ իր լուսման բոլոր անոնց որոնք կ'աշխատին, ինչեան կը լինին թող լինին, սրանց հոգը չէ: Միայն խառուիլ իրենց ցաւ կուտայ. մենք, կ'ստեն, չենք սիրեր տեսակ տեսակ բաժանումներ մեր Հայութեան մէջ. մենք կ'ուզենք մի զօրաւոր միութիւն: Օր մի զիս հրաւիրեցին մի տեղ, ուր տեսայ թէ ժողովուած էին ամենքը, Դրօշակի, Հնչակի, Հայքի համակրողներ անխոր: Երբ ես վերջին բարեւ տուի, իրենցմէ մի քանին, վըտանք յանձն առնելով, եկան զիս ճամբել մինչև նաւը, — ուսական գլխարկս է որ իմ ընկերութիւնս վտանգաւոր կ'անէ: Եւ ուրիշներն ալ որ Պոլսոյ մէջ ուշ լնած էին իմ հոս լինիս, և լալով կ'ստէին թէ իրենք դրամ ու կեանք զենելու պատրաստ են, սակայն չունէին առաջնորդ մը. ինչ որ կ'անենք, կ'ստեն, մենք մեզէն խորհելով կ'անենք, գուցէ անանկ բաներ ալ երբեմն կը գործենք որ փաստ է: Ես իրենց սիրտ տուի և քաջալերեցի...

Թող Ամերիկայի Հայ երիտասարդութիւնն օրինակ առնէ Պոլսոյ այս լուրջ եղբայրութենէն:

Ճ. ՍԱՆԻՄ

ԿԼԱՏԱԹՈՒՆ ՆՈՐԷՆ ԿԸ ԽՈՍԻ

ԶՆԱՅԱՆԱՆԵ

Օգ. Յին Մեծ Ծերունին պերճիմաստ և պերճախօս ատենախօսութիւն մ'ալ նուիրեց Հայկական խնդրոյն, յորում ասաւ թէ ուրախ էր իմանալ որ Ամերիկայում հանրային զգացումն Հայկական խնդրոյն նկատմամբ աւելի ևս զօրաւոր էր քան յԱնգլիա: Հայաստանի մէջ գործուած ոճիրներն նա բովանդակեց սա չորս սոսկալի բառերու մէջ — կալ և կապուտ, առեւանգում, տանջանք և սպանութիւն: Նա յայտարարեց թէ Կ. Պոլսոյ կառավարութիւնն պատասխանատու է այս ամենուն համար, և մեծ տէրութեանց պատիւն կը պահանջէր որ բարեկարգութիւնք ներմուծուին ի Հայաստան, և առ այս պէտք է, նախ, բնաւ յարգ չընծայել Թրքի խոստմանց, և երկրորդ չվախնալ «բռնադատելէ» զթուրքն:

Բոլոր աշխարհ զմայլեցաւ մեծ Ծերունոյն վերայ սր այդ զառամեալ հասակի մէջ կը խօսէր երիտասարդական ապշեցուցիչ կորովով, հնչուն ձայնիւ և միանգամայն արդարութեան սիրով բորբոքած վսեմ պերճախօսութեամբ:

Սկսան սակայն լրագիրք ոմանք քըննադատել այդ ճառի քաղաքական նպատակայարմար լինիլն կամ ոչն: Ն. Ե. Հէրալտ թերթն անգամ մ'ալ իւր խմբագրական կարծեաց խաղութիւնն ապացուց ասելով թէ «Կլատսթոնի Հայկական ատենախօսութիւնն նոր ապացոյց մ'է իւր անճարտարութեան արտաքին գործոց մէջ»: Հէրալտի կարծեօք, այդ հրացայտ խօսքեր «Կ'աւելցունեն Լորտ Սալգապէրի դժուարութիւններն»:

Հէրալտի այս ծաղրելի կարծիքն աւելի խայտառակեցաւ երբ հեղինակութիւն ունեցող անգլիական թերթեր, պահպանողականք իսկ, ի գլուխ որոց Թայմզ, խորին գոհունակութիւն յայտնեցին Կլատսթոնի ատենախօսութեան նկատմամբ: Թայմզ ասաւ «Տիար Կլատսթոն բառ մ'իսկ չարտատանց որ հաշուեալ լինէր Լորտ Սալգապէրի կառավարութիւնն տաղնապելու: Նորա կրիւք բոցավառ ճար-

տասանութիւնն չանցաւ եղելութեանց
ւաճմանէն անդին: Եթէ առանախօսութեանն օգնէ, ինչպէս աներկբայ պիտի օգնէ, յառաջ բերելու բաղձացեալ վերջաւորութիւնն, նա պիտի առած լինի վարձքն այս անդուգական ճիգին համար, անգուգական մինչև իսկ Ֆիզիքական տեսակետով, այդ հասակն ունեցող ծերունւոյ մի համար:»

Ն. Ե. Փօսթն աւելի պարզօրէն կը ցուցնէ թէ կլատսթոնն չխօսեցաւ մինչև որ ընտրական պայքարն վերջացաւ յԱնկլիա, որպէս զի կուսակցական ջանքի մի երեւոյթն չունենար: Միթինկի նախագահն էր Ուէսթմինսթրի դուքսն, Սալզպէրիի մտերիմ բարեկամն, և կլատսթոն գրեթէ ի խնդրոյ Սալզպէրիի խօսեցաւ: Այսպէս սով աջակից եղած կը լինին Հայկական դժուարին խնդրոյն մէջ երկու մեծ կուսակցապետներն, և Մեծ Ծերունին բովանդակ անգլիական կարծիքն դրած կը լինի Սալզպէրիի կռնակին՝ ասելով՝ «Օ՛ն անդր, ուժովցիր ու բռնադատէ, բոլոր երկիրն քո հետդ է:»

ԴԱՇՈՅՆ ԵՒ ԱԶԳԻ ԴԱՒԱՃԱՆՔ

Ազգի մի ճգնաժամական պահուն բացառիկ այնպիսի միջոցներ կը գործածուին որք սովորական ժամանակի բնաւ չեն պատշաճիր: Այդ արտասովոր միջոցներէն է ազգային դաւաճանաց հետ դանակով խօսելու ծայրայեղութիւնն: Պարոյ մեր երիտասարդութեան զգոնութեան նշան է այն իրողութիւնն թէ մինչև ցարդ չսպաննեցին այն կարգի մատնիչ մի որոյ մահուան արժանաւորութիւնն երկրայական երեւէր: Կը կարծեմք թէ չէին սպաններ մինչև անգամ զթիւթիւնճիէֆ, եթէ սա թրքանալով իւր սրտին յարմար անուն մի, Մուհամմէտ կամ Համիտ, որդեգրած լինէր: Յայնժամ նա կը համարուէր չար թուրք պաշտօնէից մին, որոյ թիւ լէգէոն է, և զորս սպաննելով սպառելու ոչ յոյս և ոչ փափաք ունին Հայ Հայրենասէրք: Նուզէլ տ'Օսմանէն առնելով յիշեցինք նախորդ թուով թէ զԱզարեան և զԱլլադեան ևս սպաննելու միտք յղացեր են եղեր Հայ յեղափոխականք: Եթէ այդ լուր ճշմարիտ է, կը ցուցնէ թէ մեր ե-

րիտասարդք փորձանքի ուսմանին չափազանց մօտ գնացեր են: Աշըգեան իւր արժանաւոր պատիժն գրաւ պաշտօնանկ լինելով. և չափազանց ծանր պատիժ չի նշկատուիր եթէ կարգադուրկ հռչակուի: Բայց մեռցունէ՛լ, ո՛չ, չէ արժան: Նոյնպէս չէ արժան մեռցունել զԱզարեան: Այդ պիտի թուէր ոչնչականութեան միտումն, կեանքի վերայ թեթեւութեամբ խորհելու նշան, և շատ պիտի փնտրէր մեր դատին յաջո Եւրոպիոյ: Վատերն զանազան առտիճաններ ունին, և պատիժք պարտին համեմատական լինիլ, որպէս զի արդար լինին: Ազարեանի պատիժն առ այժմ պէտք է լինի անմիջական գահավիժումն իւր պատրիարքական աթոռէն: Երբ որ կարելի է բարոյական պատիժ տալ, պէտք է հրաժարիլ Ֆիզիքականէն: Ազարեան ընդունակ է բարոյական պատժոյ: Թիւթիւնճիէֆ ընդունակ չէր:

Սերահեցէք Ֆրանսայի յեղափոխութեան պատմութիւնն, և տեսէք թէ դաշունի պատիժն որպիսի արբեցուցիչ, խեղահեղիչ ոյժ ունի, և ինչպիսի ողբալի, չարաղէս չափազանցութեանց կը տանի:

Պէտք է վախնալ չիցէ՛ թէ դաշունի պատիժն ճաշակ ստեղծէ մեր մէջ և ճաշակըն յայտնուի խաղախութեան ժամանակ — ինչպէս դժբաղդարար կը տեսնուի ի Պուլկարիս:

ՆԱԽԵԿ «ԴՈՒՆԻՔԻ»

«Դրօշակի» թիւ 9ի յաւելումէն կարտատպեմք Դժոխքի նամակին հետեւեալ մասերն. —

«յՕ... 95 Մայիս 2

«... Ես մօտէն գիտակից լինելով ահա մահանուն Պ. Մուրադի դարձունէութեան և մասնակից, ըստ կարեաց, նորս ձեռնարկներին, — մեք հարկւարաւոր փորձերով համոզուեցանք որ կուսակցական բաժանմունքը, երբ այդ յառաջ կուգայ իբրեւ հետեւանք գաղափարի արմատական ապրբերութեան, երբ կուսակցութիւնը կը պայմանաւորուի մի ու է հասարակական հարցի կամ երեւոյթի մօտին, տարբեր աշխարհայեցողութիւնից, ժողովրդի լուս-

դադ ժամանակին, անբարոյականութիւնները՝ բարոյականութիւնից զտող, ճշմարտութեան արտայայտիչ, և ժողովրդի քայլերը յառաջ տանողն է, իսկ յեղափոխական գործին մէջ, պատերազմի դաշտում, ժողովրդի ներկայ գրութեան և իրերի այս տագնապալից վիճակի մէջ, մանաւանդ երբ զկայ դադափարի տարբերութիւն, երբ հիմնաքարը՝ երկու կողմից էլ՝ մարդկանց նեղ եսի մէջ է կայանում, այդպիսի կուսակցութիւնները ժողովրդի հիմը քանդող ու սապալողն են... Այդպիսի կուսակցութիւններն են, որ զուգապատիւ են ժողովրդի իրական շահուց դաւաճանութեան:

«... Բաւական է, պարոններ, բաւական է, ժամանակ է զգալ ձեր տմարդի ընթացքը: Ժամանակ է զգալ, որ Սասունի 10,000 նահատակներին ձեռին, 8—10 հարացան միայն տալու կարողութիւն ունեցող մի կազմակերպութեանը՝ ինքզինքը Գիլի նկարել, իսկ Սասունի բարձունքը քանդող, աւերող ամենհի գազաններին՝ քոթոթ, դա՛ միայն ծաղրածունների գործ է: Քոթոթ է նկարուած նաև դաշնակցութիւնը՝ որը, եթէ քիչ էլ է գործել, դոնէ համեատութիւն է ունեցել չը գողալու ընթերցողների ականջը խլացնելու չափ՝ «Մենք զարկինք», «մենք ջարդեցինք», «վիժինք»... չարունակ «մենք»...»

«... Ծնորհակալութիւն գաւառներին... Նոքա գիտցան բուն դաշնակցական լինելը, նոքա էրկարաց ընդունեցին վըշտացած հերոսին իւր ընկերներով, և նա մոռացաւ ձեգնից ստացած վիրաւորանքը, մոռացաւ նա, որովհետեւ սիրաւ լի էր իսկական սիրով, սիրով՝ դէպ ի թշուառ ժողովուրդը, որը իրեն կ'ըսպառէր... Այո՛, անմահ Մուշատի «մեղքը» միայն անոր մէջ կը կայանար, որ նա «անպայմաններէն» չէր: Անպայման հնչակեան է պահանջում լինել՝ Հնչակը, այսինքն գիտնալ դաշնակցականներին գրականական գողեր, աւազակներ անուանել, գիտնալով հանդերձ որ դա՛ զրպարտութիւն է, ստո՛ր վրպարտութիւն...»

Անպայման դաշնակցական լինել է պահանջում նաև Դաշնակցութիւնը, այսինքն հայհոյել Հնչակեաններին աջ ու ձախ, չը խնայելով նոյն իսկ Տաճարեաններին, Մուրադներին, գիտնալով հանդերձ, որ նոքա հերոսներ էին Բնական է:

«... Ի՞նչ ունի՞ք, ինչ: Ո՞րն է այն դադափարը՝ որը ձեզ ի միմեանց կը ջոկէ, ինչ կէտի վրայ է ձեր հասկացողութիւնների մէջ եղած տարբերութիւնը որ դուք ձեր ողորմելի ոյժերը միացնելու տեղ, կը ջլատէք, և ձեր պաշտպանութեան յանձնուած թշուառ ժողովրդի տունը հիմնալատակ կը տապալէք:

«Ամօթ է, յանցանք է:

ԴԺՈՒՔ»

ՀԱՅՆՐԷՆ ԹԵՐԹԵՐՈՒՆ ՄԱՍԻՆ

ՄՇԱԿԻ տարեկամ քաժմեզինն է 5 տոլար հասցէն է «խմբագրութիւն Մշակի» (MSCHAK) Թիֆլիս, Կովկաս, Ռուսիա: ԱՐՁԱԳԱՆՔԻ և ու պայմանն ու հասցէն նոյն է:

Մեր նշանաւոր ուսումնական թերթերն են ՀԱՆԴԷՍ ԱՄՍՕՐԵՆԱՅ և ԲԱՋՄԱՎԷՊ: Տարեկամ քաժմեզին իւրաքանչիւրին է 2 տոլար:

ԲԱՋՄԱՎԷՊԻ հասցէն է,
Redaction du BASMAVEP
St. Lazare, Venis, ITALIE

ՀԱՆԴԷՍ ԱՄՍՕՐԵՆԱՅԻ հասցէն է,
Redaction du HANTES,
Conven Mechitarist,
VIENNE, AUTRICHE

ԼՄԱՍԷՆԻ-ԱՐՄԷՆԻՈՅ քաժմեզինն է 3 տոլար 75 սենթ. հասցէն է—
33 De vere Gardens W, LONDON, ENG.

«ԱՐԱ»Ի Տարեկան քաժմեզինն է երկու տոլար.
Հասցէն է. Editor of ARA,
Chogda, Bengal, INDIA.

Հ Ա Յ Ր Ե Ն Ի Ք

ՕՐԱԳԻՐ

ԱՋԳՍՅԻՆ, ԳՐԱԿԱՆ ԵՒ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

Կը հրատարակուի տարին 300 թիւ: Օտար երկրաց համար տարեկան քաժանորդագինն է 25 ֆրանք կամ 5 տոլար: «ՀԱՅՐԵՆԻՔ» ԹրքաՀայոց լաւագոյն լրագիրն է: Հասցէն է—

Le Journal HAIRENIK,
Galata, Constantinople, Turquie

ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆ ԱԶԴ

Կը խնդրուի ՀԱՅԲԻ Բուժանիոյ և Պուլկարիոյ պատուարժան բաժանորդներէն կամ բաժանորդ գրուիլ փափաքողներեն, որ Հաճին փութացնել իրենց բաժանորդագներն Տիար Գառնիկ Տէօքմէ-ճեանի, մեր գործակալին ի Ռուսնոք:

ԳԵՌՆԻՎ ՏԷՕՒՐՄԷՆՆԵՆ

ՅԱՆՁՆԱԿԱՏԱՐ

Ամեն տեսակ գրեանց և տպագրական արտադրութեանց, զանազան պատկերներու ևն. ևն.:

ԳՈՐԾԱԿԱԼ

«Արաքս», «Հայք», «Հանդէս Ամսօրեայ», «Բաղմալէպ», և այլ առօրին և պարբերական հրատարակութեանց:

ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՑԻՉ

Հրատարակչական Ընկ. Հայոց Թիֆլիզի և այլ մի քանի ծանօթ գրատանց և տպարանաց:

ՀԱՅԹԱՅԹԻՉ

Եւրոպական լեզուաւ ամեն տեսակ գրեանց և հրատարակութեանց:

Հաստատեալ 1890 ի Ռուսնոք

ՄԵՐՁԱՐԱՆ

ՄԱՐԶԱՐԱՆ 117 երեսէ բաղկացած աշխատասիրութիւն մ'է Տ. Գրիգոր Գառնարեանի գրչէն, տպեալ Նիւ Եորք, Մ. Ս. Գ. ի տպարանում, 1892ին: Առաջին մասին մէջ, որ 77 հատուածներէ կազմեալ է և 36 ձևերէ կամ պատկերներէ, կ'ուսուցանէ թէ զինուորն ինչպէս պէտք է կայնի, բարեւէ, քալէ, վազէ, շրջան անէ, սուին, հրացան բռնէ ու գործածէ, կրակէ անհատաբար, շարքով, ծնրադրութեամբ, գեանամած ևն. ևն.: Երկրորդ մասում կ'աւանդէ «ՊիՏԱՆԻ ԳԻՏԵԼԻՔ ՄԱՐՏԱ-ԳԻՏԱԿԱՆՔ»: Այս գիրքն կարդալ և ըստ այնմ իրենք զիրենք մարզել պարտին մեր երիտասարդք: Գին 50 սէնթ:

ՆԻՒ ԵՈՐՔ

ՀԷԹ ՀԵՈՒՐ

անունն է Ուստըրի Ֆրօնթ փողոցին մէջ գտնուող թիւ 14 վաճառատան, ուր կը վաճառուին գլխարկ, գլխանոց, ձեռնոց, շապիկ, օձիկ, փօղկապ, ամենն ալ

ԱՄԵՆԱԺԱՆ ԳՆԵՐՋԻՎ

Հայ գաղթականութեան պէտքերուն համապատասխանող խանութն է աւի, ինչպէս արդէն շատերն փորձով տեսած են:

ՈՒՍՏՐԻ ՀԻՆԳ ՍԷՆԹ

ԽՆԱՅԵԼՈՒ ՊԱՆՔԱՆ

Այս պանքան հիմնուած է 1854ին. կ'ընդունի մինչև անգամ հինգ սէնթ: Ժամերն են կէս օրէն առաջ 9էն մինչեւ կէս օրէն վերջ 4: Շաբաթ օրերն 9էն մինչև 1:

Հասցէն է 314 Մէյն փողոց:

NEUMANN BROTHERS

Առաջնակարգ կազմարարք Նիւ Եորքի

5 և 7 E. 10th Փողոց

5th Էվլինիւ մօտ

Հայքի տարեկանն կը կազմեն 1 տուլարով, անունն ալ Հայերէն գրելով: Կը կազմեն ամեն ուրիշ լեզուաւ ամեն տեսակ գրքեր:

Ed. LEGOLL

ԴԵՂԱԳՈՐԾ

286, 7th Էվլինիւ Նիւ Եորք
26th և 27th Փողոցներուն միջև
Դեղագրեր կը շինուին խնամով

BUSH & Co.

Պ Ո Ւ Շ Ե Ի Ը Ն Կ .

(Հաստատուելի 1849)

65 Front St., Worcester, Mass.

Դեղագիրք խնամով կը պատրաստուին
և չափաւոր գնով



CAN I OBTAIN A PATENT? For a prompt answer and an honest opinion, write to **MUNN & CO.**, who have had nearly fifty years' experience in the patent business. Communications strictly confidential. A **Handbook of Information concerning Patents** and how to obtain them sent free. Also a catalogue of mechanical and scientific books sent free. Patents taken through **Munn & Co.** receive special notice in the **Scientific American**, and thus are brought widely before the public without cost to the inventor. This splendid paper, issued weekly, elegantly illustrated, has by far the largest circulation of any scientific work in the world. \$3 a year. Sample copies sent free. Building Edition, monthly, \$2.50 a year. Single copies, 25 cents. Every number contains beautiful plates, in colors, and photographs of new houses, with plans, enabling builders to show the latest designs and secure contracts. Address **MUNN & CO., NEW YORK, 361 BROADWAY.**

MORRISON & Co.

ԴԵՐՉԵԿ

106 Fulton St., New York

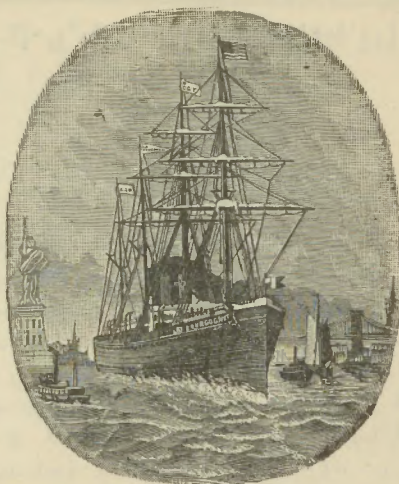
Ամառուան համար ընտիր ձեռք մի զգեստ, ձեր վերայ յատկապէս ձեւուած չափուած կը չինեմք 16 տողարի, իսկ սոնազգեստ (փանթոլոն) 4 տողարի: Ձեռին կատարելութիւնն ու ճշդութիւնն կերպշխաւորենք:

Հին ԱՇԽԱՐՀԻ ՓՈՂ ՈՒՂԱՐԿԻ
ԱՄԷՐԻԿԸՆ ԷՔՍՓՐԵՍ ԸՆԴԵՐՈՒԹԵԱՆ
ՄԱՆԻ ՕՐՏԸՐՈՂ

(American Express Co's Money Order)

Կատարելապէս ապահով են: Այդ ընկերութեան ու իցէ օֆֆիսը կրնան առնուլ հետեւեալ պայմաններով վճարելի յերոպա.

Ոչ աւելի քան 5 տող,	5 սէնթ
" " " 10 " "	8
" " " 20 " "	10
" " " 30 " "	12
" " " 40 " "	15
" " " 50 " "	18
" " " 100 " "	30



ԴԻԻՐՈՒԹԻՒՆ
ՓՈԽԵԴՐՈՒԹԵԱՆ

ՄԱՐԴՈՑ ԵՒ ՍՏԱԿԻ

Նաւերու տոմսակ կուտանք դէպ ի թուրքիոյ կամ Եւրոպիոյ ունէ կողմ երթալ ուղղներուն: Մասնաւոր գծեր ունիմք ուղղակի թուրքիա կամ Ռուսիա տանելու: Մեծ գիւրութիւն մը կը լինի ճամբորդներուն երբ հոս գիտեն թէ ինչ գծով պիտի ուղեւորին, և տոմսակներն կը գնեն մէկէն, որով թէ՛ ածան գնով պիտի առնեն և թէ՛ օտար երկիրներու մէջ տոմսակ գնելու համար միջնորդներու պէտք չունենան և չխաբուին: Նոյնպէս Եւրոպայէ դէպի հոս եկողներուն ևս մեծ գիւրութիւն է տոմսակը հոս գնել և խրկել, որ ստակը չկորսուի և չխաբուին ինչպէս շատերուն եղած է: Ամենէն լաւ գիծը գիտցուած է ՖՐԷՆԶ ԼՍՅՆԸ որուն վրայ բոլոր ճամբորդներէն գոհունակութիւն լսած ենք: Նաւերը մեծ և զեղեցիկ են և արագ կ'երթան. լաւ կերակուր և գինի կուտան, և ածան գնով:

Նաև մեր տանց ստակի փոխադրու թիւնը տարիներէ հետէ գոհացուցած է բոլոր յաճախորդներն: Փորձառուներէն հասկցիր ստակդ ձեռքէդ հանելէդ առաջ որպէս զի չխաբուիս, երբ ըսեն թէ ուրիշներէն ածան կուտանք: Սպահովութիւնը բոլոր շահերուն մեծագոյնն է և շատ տարիներու փորձառութիւնը մեծ ապահովութիւն մ'է: Առաի ստակ և տոմսակ թուրքիոյ կամ Եւրոպիոյ ունէ կողմ խրկել ու ուղղներ կամ տեղեկութիւնն ուղղներ կրնան դիմել հետեւեալ հասցէին:

Նամակներու պատասխանները շուտով կը գրուին:

D. M. SHOOSHAN

41 Exchange St., Worcester, Mass.

ԵՐԿԵՍԻՐՈՒԹԻՒՆՔ

Մ. Թ. ԳԱՐԻԲԵԼԵԱՆԻ

ԵՐՈՒՆՍՏ

ԵՏԵՆԵՐՕՍՈՒՐԵԱՆ

Իւր տեսակին մէջ առաջինն ու միակն է ի Հայերէն գրականութեան: Ի պէտս վարժարանաց յօրինուած է, և կուսուցանէ կարգալու և ճառախօսելու արուեստն, արուեստ գեղեցիկ և դժուարին, որոյ Հիմնական կարեւորութիւնն դեռ բաւական զգալի եղած է առ մեզ: Քսան և մէկ դասերու մէջ ամփոփուած են կանոնք և բացատրուած են օրինակօք Հետեւեալ Հանգամանք ճառախօսութեան. — ԱՐՏԱՍԱՆՈՒԹԻՒՆ, ՉԱՅՆ, ՇՆՉԱՌՈՒԹԻՒՆ, ՊՆԴՈՒՄՆ, ՈՂՈՐՄՈՒՆՔ, ՍԱՀՈՒՄՆ, ՉԱՅՆԻ ԱՍՏԻՃԱՆՔ, ՉԱՅՆԻ ՉՕՐՈՒԹԻՒՆՆ, ՉԱՅՆԻ ՈՐԱԿՆԵՐՆ, ԱՐԱԳՈՒԹԻՒՆ, ՀԱՐՑ ՊԱՏԱՍԽԱՆԻՔ և ՇԱՐՔ, և ատենախօսութեան պէսպէս ՉԱՐԺՄՈՒՆՔ ներկայացուած են 16 պատկերօք:

Գինն է 20 կէս Փրանք կամ 1 ռուպլի (50 սէնթ) Ուլ. ածալ 120 երես: 1891

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀՈԳԵԲԱՆՈՒԹԻՒՆ

ԱԶԳԱՅԻՆ ԳԱՐԵՆԱՆՔ

Հայ ցեղին Հոգեբանութեան վերայ անդրանիկ երկասիրութիւն մ'է այս ուր պարզուած են Հայոց ԱԶԳԱՅԻՆ ՀՈԳԻՈՅՆ բարեմասնութիւնք և ազնիւ միտումներն, և ցուցուած է Հայաստանի բնագրական ազդեցութեան: Գերն Հայկական բնաւորութիւնն կազմելու մէջ: Այդ իմաստասիրութեանէ կը բխին չորս եզրակացութիւններ ազգային իտէականի և դաստիարակութեան վերաբերութեամբ, որք կարճ ի կարճոյ նշանակուած են:

Գինն է 50 սանթ 10 (10 սէնթ) 31 երես: 1894

ԵՏԵՆԵՐՕՍՈՒՐԵԱՆ

Այս տետրակ հաւաքածոյ մ'է Հեղինակին ազգային ատենախօսութեանց եօթին, որք են ԶԷՅԹՈՒՆ, ՍՈՒՐ, ՀՆԱՐԷ, ԴՐԱՆ ԳԱՂՏՆԻ ՇՆՉԱՐԵՐԱԿԱՆԸ, ՉԱՐԿ, ՆԵՐՔԻՆ ՎՏԱՆԳՔ, ՅԱՂԹՈՒԹԻՒՆ ՕՐԷՆՔԻ ՈՒԺՈՎ: Գինն է 1 Փրանք (20 սէնթ) 71 երես: 1893

ԱԶԳԱՅԻՆ

ՔԱՂԱՔԱԳԵՆՈՒՐԵԱՆ

ՀԱՅՈՑ

Այս երկ կը ջանայ պարզել թէ Հայկական ինքիւն այլ ևս կենաց և ընչից ապահովութեան խնդիր չէ, այլ Հայ ազգին իւր պատմական Հայրենեաց մէջ վերածնութեան կամ կորստեան խնդիրն է: Հետեւապէս հարցն այն չէ թէ կարո՞տ եմք համակրանաց և պաշտպանութեան, այլ թէ կարո՞ղ եմք ինքնապաշտպան լինիլ և վերականգնիլ իրրեւ ազգ: Զերկրաւոր թաղաւորութիւնն, ինչպէս գերկնաւորն, բոլորք յափշտակեմ: Արտաքին ճշմարիտ աշակցութեան ընդունակ կը լինիմք միայն երբ զինեալ ալ մեր բարձրացունեմք: Ոչ թէ բան մ'աճելու այլ բան մի լինելու խնդիրն է երկու խնդրոց մեծագոյնն: Գինն է 50 սանթ 10 (10 սէնթ) 55 երես: 1893

«ԽՐԻՄԵԱՆ ՀԱՅՐԻԿ» 1892, և «ՎԵՐԱԿԱՆԳՆՈՒՄՆ ՀԱՅՈՑ» 1879, Սպառած:

ՀԱՅ ԲՈՂՈՔԱԳԵՆՈՒՐԵԱՆ

ԱՅՏԵՆԵՐՕՍՈՒՐԵԱՆ

Հայ բողոքական եկեղեցւոյ մի անջատ կազմաւորման առաջնորդող սխալ քայլերն սլաւարանելէ յետոյ՝ Հեղինակն կը ցուցնէ թէ այդ եկեղեցական կազմակերպութիւն բոլորովին զուրկ լինելով Հայ ազգային հանգամանքէ՝ չի յաճողի մեր մէջ, և կ'առաջարկէ որ Հայ բողոքականք թողուն այդ օտար դրութիւնն և բուն ազգային կամ մայրենի եկեղեցւոյն բարեկարգեալ այնպիսի մէկ դրութիւնն որ դեբերեն որ կ'արենայ իրրեւ մաքրուած և ազգային եկեղեցւոյ տիպար նկատուիլ ազգին լուսամբ մասէն:

Գինն է 1 Փրանք (20 սէնթ) 61 երես: 1888

«Հայքի» Կախորդ տարիներն կը վաճառուին Հետեւեալ գներով:

Ա. տարի,	1	աւար	50	սէնթ	կամ	7.5	Փր.
Բ. „	2	„	„	„	„	10	Փրանք:
Գ. „	2	„	„	„	„	„	„
Դ. „	2	„	„	„	„	„	„

Տ Պ Ա Դ Ր Ո Ւ Թ Ւ Ն
Մ. Ս. ԳԱՐԻԲԵԼԵԱՆ